



25. MEĐUNARODNI KARATE TURNIR  
 25th INTERNATIONAL KARATE TOURNAMENT

# SISAK CUP 2016

04.06.2016. ŠPORTSKA DVORANA BREZOVICA  
 SISAK SPORTS HALL BREZOVICA



u organizaciji:

Prijave / Entries:  
[www.karate.com.hr](http://www.karate.com.hr)



HRVATSKI KARATE SAVEZ  
 CROATIAN KARATE UNION

# POZIV

Poštovani prijatelji karatea,

Hrvatski karate savez i Športski karate klub "SISAK" pozivaju Vas na tradicionalni **25. MEĐUNARODNI KARATE TURNIR "SISAK CUP"**, koji će se održati **04.06.2016.** u športskoj dvorani "Brezovica" u Sisku.

Sisak Cup u organizaciji Športskog karate kluba Sisak je najstariji turnir od Hrvatskog karate saveza. Važno je istaknuti da se turnir održava neprekidno od 1992. godine, već tradicionalno pod pokroviteljstvom Grada Siska i kao dio programa obilježavanja Dana grada Siska.

Na programu su kate za cicibanke i cicibane i kate i borbe za mlade učenice i mlade učenike, učenice i učenike, mlade kadetkinje i mlade kadete, kadetkinje i kadete, juniorke i juniore, te seniorke i seniore.

Natjecatelji dob dokazuju službenim dokumentom (natjecateljska knjižica, osobna, zdravstvena...)

**Svi natjecatelji nastupaju na svoj rizik. Organizator ne snosi nikakvu odgovornost na eventualne povrede natjecatelja**

Nacionalni suci, kao i EKF i WKF suci su dobrodošli.

**Prijave na [www.karate.com.hr](http://www.karate.com.hr), do 03.06.2016. do 22.00 sati.**

**Vidimo se u Sisku!**

Marijan Kos, prof.  
Predsjednik Organizacijskog odbora

# INVITATION

Dear Karate friends,

Croatian karate union and "Sisak" karate sports club would like to invite you to a traditional 25th INTERNATIONAL KARATE TOURNAMENT "SISAK CUP", which will be held on June the 4th, 2016. in "Brezovica" sports hall in Sisak.

Sisak Cup organised by the Sports Karate Club Sisak is the oldest tournament of the Croatian Karate Federation. It is important to emphasize that the tournament is held continuously since 1992. traditionally sponsored by the city of Sisak and as a part of celebrating the Day of the City of Sisak.

The program includes kata and kumite for boys & girls, cadets (male & female), juniors (male & female) and seniors (male & female).

All necessary information concerning each competitor is obtained from passports. **All competitors enter this competition at their own risk. Organisers are absolved of any claims, which may arise however so caused.**

International referees and judges are welcome. Judges must wear official uniform.

**Entries online: [www.karate.com.hr](http://www.karate.com.hr) not later than 10 P.M., on the 3rd of June 2016.**

**See you in Sisak!**

Marijan Kos, prof.  
President of Organisation Committee

**ORGANIZATOR:**

ŠPORTSKI KARATE KLUB "SISAK"

M. Celjaka 127, Sisak, Hrvatska

tel. +385 44 570 968, 510 183

fax. +385 44 510 204

GSM: +385 98 472 723

**MJESTO ODRŽAVANJA:**

SISAK, ŠPORTSKA DVORANA "BREZOVICA"

M. Cvetkovića 4

**DATUM:**

04. 06. 2016. (SUBOTA)

**ORGANISER:**

SPORT KARATE CLUB "SISAK"

M. Celjaka 127, Sisak, Croatia

tel. + +385 44 570 968, 510 183

fax. + +385 44 510 204

GSM: + +385 98 472 723

**PLACE OF EVENT:**

SISAK, SPORTS HALL "BREZOVICA"

M. Cvetkovića 4

**DATE:**

04. 06. 2016. (SATURDAY)

**KATEGORIJE:**

KATEGORIJE:	godina		CATEGORIES:	year	
CICIBANKE, CICIBANI	6,7	kate	BOYS, GIRLS	6,7	kata
ML. UČENICE, ML. UČENICI (8,7 kyu)	8,9	kate	BOYS, GIRLS (8,7 kyu)	8,9	kata
ML. UČENICE, ML. UČENICI	8,9	kate, borbe	BOYS, GIRLS	8,9	kata, kumite
UČENICE, UČENICI (8,7 kyu)	10,11	kate	BOYS, GIRLS (8,7 KYU)	10,11	kata
UČENICE, UČENICI	10,11	kate, borbe	BOYS, GIRLS	10,11	kata, kumite
ML. KADETKINJE, ML. KADETI (8,7,6 kyu)	12,13	kate	BOYS, GIRLS (8,7,6 kyu)	12,13	kata
ML. KADETKINJE, ML. KADETI	12,13	kate, borbe	BOYS, GIRLS	12,13	kata, kumite
KADETKINJE, KADETI	14,15	kate, borbe	CADETS (MALE, FEMALE)	14,15	kata, kumite
JUNIORKE, JUNIORI	16,17	kate, borbe	JUNIORS (MALE, FEMALE)	16,17	kata, kumite
SENIORKE, SENIORI	18+	kate, borbe	SENIORS (MALE, FEMALE)	18+	kata, kumite

**PRAVILA:**

Mlađi uzrast - Pravila HKS-a

KADETI, JUNIORI, SENIORI - W.K.F. pravila

**SUCI:**

Nacionalni suci, kao i EKF i WKF suci su dobrodošli.

Svi suci moraju nositi sudačku opremu.

**TRAJANJE BORBE:**

1 min. aktivno za 8, 9, 10, 11 god.

1,5 min. aktivno za 12, 13 god.

Kadeti, juniori i seniori - prema pravilima WKF

**PRISTOJBA:**

120,00 kn za pojedinu disciplinu

**NAGRADE:**

PEHARI, MEDALJE, DIPLOME

Na dodjeli priznanja natjecatelji moraju biti

obavezno u kimonima te bosu ili u sportskoj obući

**PRIJAVE:**Do 03.06.2016. na [www.karate.com.hr](http://www.karate.com.hr)**SMJEŠTAJ:**

HOTEL "PANONIJA" (044/515-600)

**RULES:**

CHILDREN - rules of CKU

CADETS, JUNIORS, SENIORS - WKF rules

**REFEREES:**

International referees and national judges are welcome. Judges

must wear official uniform.

**DURATION OF FIGHT:**

1 min. active for 8, 9, 10, 11 age

1,5 min. active for 12,13 age

According to WKF rules for cadets, juniors and seniors

**ENTRY FEE:**

16 EUR FOR EACH CATEGORY

**AWARDS:**

CUPS, MEDALS, CERTIFICATES

On winning ceremony all the competitors must wear

kimono and be barefoot or wear sports shoes

**ENTRIES:**Until 03.06.2016. on [www.karate.com.hr](http://www.karate.com.hr)**ACCOMMODATION:**

HOTEL "PANONIJA" (+385 44/515-600)

**OKVIRNA  
SATNICA**

9,00 - 10,00 - POTVRDA PRIJAVE  
 10,00 - 11,30 - KATE  
 11,30 - OTVARANJE NATJECANJA  
 11,45 - BORBE  
 17,00 - ZATVARANJE NATJECANJA

**SCHEDULE**

9,00 - 10,00 - REGISTRATION  
 10,00 - 11,30 KATA  
 11,30 - OPENING CEREMONY  
 11,45 - KUMITE  
 17,00 - END OF TOURNAMENT

**PREDSJEDNIK ORGANIZACIJSKOG ODBORA / PRESIDENT OF ORGANISATION COMMITTEE**

MARIJAN KOS, prof.

+ +385 44 570 968, + +385 44 510 118, + +385 98 472 723





design by Tiskara "DOMIGRAF"

